

**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt  
**Band:** - (2016)  
  
**Vorwort:** Vorwort  
**Autor:** Heiniger, Ueli / Hug, Heinz / Maurer, Daniel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vorwort

Mit Veränderungen wartet auch das Aarburger Neujahrsblatt 2016 auf. Über 20 Jahre lag die Herausgabe in den Händen der Druckerei Bisang AG und wurde mit Umsicht und zuweilen zermürender Kleinarbeit durch Martin Weiss ermöglicht. Ihm gebührt an dieser Stelle ein besonders herzlicher Dank.

Nach der Betriebsschliessung wurde die Produktion durch die Druckerei Zofinger Tagblatt AG übernommen. Damit ist der Fortbestand unserer Publikation gesichert. Der modern aufgestellte grafische Betrieb ermöglicht als augenfälligste Neuerung die Wiedergabe von Illustrationen im Vierfarbendruck.

Diese Veränderung kommt im ersten Bericht über den Eidgenössischen Nachwuchsswingertag bestens zur Geltung. Hans-Ulrich Schär schildert die vielfältigen Vorbereitungsarbeiten des OKs und den gelungenen Festverlauf. Ein eindrücklicher Beweis, wie einvernehmliches Zusammenwirken verschiedenster Kräfte unser Städtchen weiten Bevölkerungskreisen sympathisch in Erinnerung ruft.

Eine zukunftsgerichtete Veränderung verspricht die neue Holzschnitzelheizung der Firma Franke. Gleichzeitig garantiert die CO<sub>2</sub>-neutrale Anlage den Absatz von Brennholz aus den Waldungen der Aarburger Ortsbürgergemeinde, wie Dieter Deiss das umweltfreundliche und nachhaltige Projekt vorstellt.

Dass der Einsturz der Kirchenmauer vor 75 Jahren das Gesicht an prominenter Stelle des Städtchens veränderte, dürfte vielen bisher unbekannt geblieben sein. Peter Schärer beschreibt, wie das Leben eines Tierlibaumes erlosch, jedoch der freie Blick aus der Bahnhofstrasse durch die Kirchgasse zum Huttergütsch entstand und den Bewohnern Aarburgs bewusst werden liess, dass sie auf Hügeln und in Tälern wohnen.

Die stets mit viel Hingabe gestalteten Sonderausstellungen des Heimatmuse-

ums finden auch in diesem Jahr eine Würdigung durch Ulrich Heiniger. Aus der Reihe bedeutender Aarburgerinnen rückt er die Lebensberichte der beiden Dichterinnen Anna Burg (Lucie Beetschen-Meyer) und Martha Niggli ins Scheinwerferlicht.

In seinem Beitrag stellt Heinz Hug die tiefgreifende Umgestaltung dar, welche das Flussbett der Wigger als Folge des Ausbaus der A1 auf sechs Fahrspuren erfuhr. Im Zuge des ökologischen Ausgleichs wurde der Wigger ein neues Bett bereitet, das ihr mehr Raum bei Hochwasser bietet, ihrem Lauf mehr Freiheit gewährt und naturnahe Lebensräume schafft.

Auf die Zeit vor hundert Jahren (1915 und 1916) richtet Daniel Maurer sein Augenmerk. Der Rückblick auf die Herausforderungen und Nöte wie sie sich in den Kriegsjahren den Behörden, Kommissionen und den Einwohnern Aarburgs stellten, mag Veränderungen gegenüber unserer Gegenwart aufzeigen und einen Beitrag gegen das Vergessen leisten.

Welch vielfältigen Wandel ein Vereinsleben erfährt, geht aus der 50-jährigen Geschichte des Frauenturnvereins hervor. Renate Stapfer und Marianne Rodel haben alte Protokolle und Akten durchstöbert und Erinnerungen aufgefrischt.

Seit nahezu einem Vierteljahrhundert organisiert Rolf Nyffeler mit einem treuen Stab an Mitarbeitenden das Woog Open Air. Amando Ammann hält Rückschau auf die Entwicklung dieses Anlasses sowie auf die 24. Ausgabe im letzten Sommer.

Sie ist in den letzten Jahren kontinuierlich angewachsen und hat sich von der «Kleinen Aarburger Chronik» neu zur «Aarburger Chronik» gemausert. Heinz Hug versuchte den Inhalt neu zu gliedern, zu straffen und einzelne Ereignisse mit Fotos zu illustrieren. Es ist ein Rückspiegel der besonderen Art ins Jahr 2015 entstanden.

Hohe Geburtstage von Aarburgerinnen und Aarburgern dürfen gemäss Datenschutzverordnung nur im Einverständnis der Betroffenen publiziert werden. Dies ist der Grund, dass das Verzeichnis magerer ausfällt als früher. Ob diese Veränderung zu einer Qualitätssteigerung des Zusammenlebens beiträgt bleibe dahingestellt.

Traditionsgemäss beschliessen das Verzeichnis der Behörden und die Adressen des Gewerbevereins die 55. Ausgabe.

Im Aarburger Neujahrsblatt sind die verschiedensten Kräfte gebündelt. Unentgeltlich arbeitende Berichterstattende, Inserenten, Sponsoren sowie finanzielle Beiträge der Ortsbürger- und Einwohnergemeinde bilden eine zuverlässige Trägerschaft. Ausserdem ermöglichen alle Leserinnen und Leser, welche den beigelegten Einzahlungsschein einlösen, die Herausgabe. Ihnen allen danken wir herzlich.

Mit den besten Festtagsgrüssen

Ihr Redaktionsteam

*Ueli Heiniger  
Heinz Hug  
Daniel Maurer  
Hans-Ulrich Schär  
Dr. Peter Schärer*



# Zahntechnik

**Daniel Stocker**

4663 Aarburg

Städtchen 11

**Telefon 062 791 43 41**

- Ihr Spezialist für Gebissreparaturen
- Fachmännische Beratung
- Persönlicher Service
- Abholdienst
- Rollstuhlgängige Räumlichkeiten

**BÄR**  
HAUSTECHNIK AG  
Sanitär Heizung



**GEBÄUDETECHNIK  
ZUM WOHLFÜHLEN.**

www.baerhaustechnik.ch | 4663 Aarburg | 4600 Olten | Tel. 062 791 37 87

**hallwyler**

hoch- und tiefbau

rothrist

... **baustark!**

## AST Elektro Tüscher AG

Alte Zofingerstrasse 99  
4663 Aarburg

Telefon 062 791 54 44

Natel 079 435 46 41

E-Mail ast-elektro@bluewin.ch

**Naheliegend: Medikamente  
aus unserer Apotheke.**

**Apotheke Aarburg**

**Bruno & Magali Hostettler**

Telefon 062 791 37 77, [www.apotheke-aarburg.ch](http://www.apotheke-aarburg.ch)



**FALKENHOF**  
raum zum leben

Frohbürgstrasse 69  
Telefon 062 787 11 11  
[info@falkenhof.ch](mailto:info@falkenhof.ch)  
[www.falkenhof.ch](http://www.falkenhof.ch)

- Alters- und Pflegeheim
- Wohngruppe für Bewohner mit kognitiven Beeinträchtigungen
- Seniorenwohnungen
- Öffentliche Cafeteria
- Mittagessen nach Vereinbarung
- Coiffure / Pedicure



**Electronova Dragone**

**Hi-Fi – TV – Video**  
**Städtchen 28 – 4663 Aarburg**

**Eschelbach**

Haustechnik GmbH  
Bifangstrasse 47a • 4663 Aarburg  
Tel. 062 791 66 03

- Heizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kaminsanierungen
- Feuerungskontrolle
- Sanitäre Anlagen
- Entkalkungen
- Neu- und Umbauten